APPENDIXES

Appendix (1): Diagnostic Test

Sudan University of Science & Technology College of Graduate studies College of Languages

(Diagnostic Test)

Dears, colleagues:

This is diagnostic test as part of PhD. in linguistics, as main tool, entitled Investigating English Pronunciation Difficulties among Sudanese Native Speakers of Arabic (teaching staff as case study).

So, you are kindly requested to read the phrases / sentences below aloud for the purpose of scientific research.

- 1. He told me "I'm taller than him".
- 2. He does his duty.
- 3. Some sorts of animals.
- 4. Dark night did land.
- 5. Some things to do before the last task.
- 6. He wants my father and mother.
- 7. I saw him near the parking...
- 8. Dogs bark...
- 9. Advanced skills...
- 10. I study English.
- 11. I want this text.
- 12. Don't smoke.
- 13. She prompted me to call my relatives.
- 14. He has started.
- 15. Special service.
- 16. He helped him.

- 17. He worked at a university.
- 18. I need this letter to be typed.
- 19. The sixth throne.
- 20. Phonetic transcription
- 21. There's connection between different communities.
- 22. This is the only way to contact them.
- 23. Three years ago.
- 24. So and so.
- 25. A lot of things were made.
- 26. More than enough.
- 27. Low scale.
- 28. Law against harassment.
- 29. I saw him there.
- 30. Do you know him?
- 31. I helped that girl.
- 32. She helps that person.
- 33. Get them ready.
- 34. I shall show you.
- 35. You are a good boy.
- 36. Boys and girls.
- 37. Handball.
- 38. George the sixth's throne.
- 39. Please correct this......
- 40. You can wait.
- 41. Ask her to come and try to eat.
- 42. You and me.
- 43. Who are you?
- 44. Look at me.
- 45. You have seen him.

Appendix (2): Test Transcription (Retrieved from: https://tophonetics.com/)

1. He told me "I'm taller than him".

1. [hi [təʊld [mi "[aɪm ['tɔːlə [ðən [hɪm"]]]]]]

- 2. He does his duty.
- 3. Some sorts of animals.
- 4. Dark night did land.
- 5. Some things to do before the last task.
- 6. He wants my father and mother.
- 7. I saw him near the parking...
- 8. Dogs bark...
- 9. Advanced skills...
- 10. I study English.
- 11. I want this text.
- 12. Don't smoke.
- 13. She prompted me to call my relatives.
- 14. He has started.
- 15. Special service.
- 16. He helped him.
- 17. He worked at a university.
- 18. I need this letter to be typed.
- 19. The sixth throne.
- 20. Phonetic transcription
- 21. There's connection between different 21. [ðəz [kəˈnɛkʃən [bɪˈtwiːn [ˈdɪfrənt communities.
- 22. This is the only way to contact them.
- 23. Three years ago.
- 24. So and so.
- 25. A lot of things were made.
- 26. More than enough.
- 27. Low scale.

- 2. [hi [dəz [ız ['djuːti.
- 3. [sam [so:ts [əv [ˈænɪməlz.
- 4. [daːk [naɪt [dɪd [lænd.
- 5. $[s_{M}] \theta_{M} = [t_{M}] \theta$ [taːsk.
- 6. [hi [wonts [mai ['fa:ðər [ənd ['mʌðə.
- 7. [aɪ [sɔː [ɪm [nɪə [ðə [ˈpɑːkɪŋ...
- 8. [dɒgz [bɑːk...
- 9. [ədˈvɑːnst [skɪlz...
- 10. [aɪ [ˈstʌdi [ˈɪŋglɪʃ.
- 11. [aɪ [wɒnt [ðis [tɛkst.
- 12. [dəunt [sməuk.
- 13. [fi ['promptid [mi [tə [kəːl [mai [ˈrɛlətɪvz.
- 14. [hi [həz [ˈstaːtɪd.
- 15. [ˈspɛʃəl [ˈsɜːvɪs.
- 16. [hi [helpt [him.
- 17. [hi [ws:kt [ət [ə [_ju:nɪ'vs:sɪti.
- 18. [aɪ [niːd [ðɪs [ˈlɛtə [tə [bi [taɪpt.
- 19. [ðə [siks θ [θ rə θ rə.
- 20. [fəʊˈnɛtɪk [trænsˈkrɪpʃən
- [kəˈmjuːnɪtiz.
- 22. [ðis [iz [ði [ˈəʊnli [wei [tə [ˈkɒntækt δεm.
- 23. [θri: [jɪəz [əˈgəʊ.
- 24. [səʊ [ən [səʊ.
- 25. [ə [lɒt [əv [θ ɪŋz [wə [meɪd.
- 26. [mɔː [ðən [ɪˈnʌf.
- 27. [ləʊ [skeil.

- 28. Law against harassment.
- 29. I saw him there.
- 30. Do you know him?
- 31. I helped that girl.
- 32. She helps that person.
- 33. Get them ready.
- 34. I shall show you.
- 35. You are a good boy.
- 36. Boys and girls.
- 37. Handball.
- 38. George the sixth's throne.
- 39. Please correct this.....
- 40. You can wait.
- 41. Ask her to come and try to eat.
- 42. You and me.
- 43. Who are you?
- 44. Look at me.
- 45. You have seen him.

- 28. [lo: [əˈgɛnst [ˈhærəsmənt.
- 29. [aɪ [sɔː [ɪm [ðeə.
- 30. [dʊ [jʊ [nəʊ [hɪm?
- 31. [aɪ [hɛlpt [<u>ðət</u> [gɜːl.
- 32. [ʃi [hɛlps [<u>ðət</u> [ˈpɜːsn.
- 33. [get [ðəm [ˈredi.
- 34. [aɪ [ʃəl [ʃəʊ [<u>juː</u>.
- 35. [jv [ər [ə [gud [bəi.
- 36. [baiz [and [gailz.
- 37. ['hændbɔːl.
- 38. [dʒɔːdʒ [ðə [sɪks θ s [θ rə θ rə.
- 39. [pli:z [kəˈrɛkt [ðɪs......
- 40. [jʊ [kən [weɪt.
- 41. [a:sk [ho [to [kam [ond [trai [to [i:t.
- 42. [jʊ [ənd [miː.
- 43. [huː [ə [<u>juː</u>?
- 44. [lʊk [ət [<u>miː</u>.
- 45. [jʊ [həv [si:n [hɪm.